

SUSCRIPCION

Elche, un mes. . . . . 0'50  
Resto de España, trimestre 2'00  
Extranjero, trimestre . . . 2'50  
Número suelto 10 CENTIMOS

# RENOVACIÓN

REDACCION Y ADMINISTRACION

Plaza Joaquín Costa, 10,  
donde se dirigirá toda clase de  
correspondencia.  
No se devuelven los originales.

Año I

Elche de 16 Noviembre de 1924

Núm. 41

Esquelas, Anuncios, Recordatorios, Gacetillas, Reclamos, etc. a precios convencionales

## AYUNTAMIENTO de ELCHE

EJERCICIO DE 1924 A 1925

### MOVIMIENTO DE CAJA DURANTE EL MES DE AGOSTO

CAJA		Pesetas
Existencia en Caja en 31 de Julio		11.850'79
<b>INGRESOS</b>		
Recaudado por sello municipal		251
» de tabillas para carruajes		466'50
» de licencia construcción y obras		492'25
» de arbitrio degüello y carnes		9.486'08
» puestos Mercado y Pescadería		4.575'60
» ocupación calles escombros		15
» mesas café vía pública y kioscos		203'60
» de paradas de carruajes		30
» de puestos ambulantes		534'30
» de cédulas personales		8.763'35
» de artritios sobre bebidas		6.591'50
» de timbre de espectáculos		314
» pesas y medidas y géneros plaza		2.056'65
» de multas impuestas		371
» de repartos (resultas)		4.584'84
» de licencias de obras (resultas)		533'70
» carruajes lujo y casinos (resultas)		97'38
» patentes bebidas y canalones (id.)		63
<b>TOTAL</b>		<b>51.280'54</b>
<b>PAGOS</b>		
Al Hospital por mensualidad corriente		1.200
Al Asilo de San José por id. id.		115
A la «Electromotora» fluido de Julio		1.645'30
A J. Javaloyes carruaje comisión Ayunto.		16
A L. Brotóns ventilador y material		220'21
A Diputación provincial c. contingente		10.000
A F. Arce jornales arreglo calles		37'50
A V. Quiles forrar mangas riego		50
A J. Castell por arena y grava		78
Al mismo por grava arreglo P. Abastos		72
A M. Serna por efectos limpieza para id.		8'85
Sucripción año «Administración Práctica»		21'45
A F. Serrano por sellos y almohadillas		13'75
Contribución urbana trimestre 1.º		207'32
Id territorial id. id. y ejercicio trimestral		149'43
A camilleros C. R. conducir cadáveres		45
A C. Anaya dos cajas plumas		6
P. Porta arreglo fachada Ayunto. fiestas		170'45
Al mismo por obras lavadero Marchena		853'90
Al mismo por id. en cañerías aguas		889'79
<b>SUMA Y SIGUE</b>		<b>15.799'95</b>

SUMA ANTERIOR		15.799'95
Al mismo por id. en Casa Ayuntamiento		270'95
Al mismo por id. en las calles		94'60
Al mismo por id. en la Plaza Abastos		2.484'24
Al mismo por id. colocación parcela C. Aspe		86'70
A P. Esclapez olivo y años arreglo acequia		98'25
Al mismo por riego calles en Julio		672
Al mismo transpte. material arreglo calles		430'50
Al mismo por limpiar varias calles		15
A D. Pascual arreglo artefacto fiestas		18
Al mismo por id. bancos Glorieta y verja		58
Al mismo id. varios objetos Matadero etc.		308
Al mismo id. carros y botas riego		305
A J. Aguiló impresos y material oficinas		223'75
A J. Lafuente bancos para salón sesiones		116
Al Sr. Cura de S. Juan, sermón Corpus		40
Socorros a soldados licencia enfermos		21
Vigilancia especial Glorieta en fiestas		95
Efectos limpieza Admón. Arbitrios		14'65
Confeción padrón cédulas personales		750
A la Junta de la «Festa» para gastos		3.000
A I. Cañizares pintar ventanas Ayuntmto.		39'70
Al mismo, baranda, puertas y bancos Gior.		407'50
Al mismo, pilares Gior. plaza de la Merced		36'50
Al mismo, tabillas registro carruajes		207
Importe todas las nóminas de personal		14.173'73
<b>TOTAL</b>		<b>39.766'02</b>
Existencia en 31 de Agosto		11.514'52
<b>Total igual</b>		<b>51.280'54</b>

NOTA. En el extracto de cuentas dado en el número anterior, correspondiente al mes de Julio y en la partida de muebles para el despacho del Sr. Delegado, importante Ptas. 1.540'80 están incluidos los alquileres de la casa que ocupa y de los muebles y servicio de agua, desde el 15 de Febrero, fecha en que comenzó el arrendamiento de la misma, al 31 del mes de Julio, a razón de pesetas 110 mensuales.

Para no toser  
Pastillas Dr. Soler

20 céntimos, Caja.

### Sesión Municipal extraordinaria

El pasado martes a las cinco y media de su tarde, se reunió el Ayuntamiento en sesión extraordinaria, asistiendo los Sres. concejales siguientes Latour, Ruiz Chorro, Espinosa, Maciá Moxica, Bernad, Más, Torregrosa, Antón, Torres Castaño, Samper, Agulló, Manchón Martínez González, Martínez Torres, Llopis, Maciá Penalva, García Alberola, García Beltrán, Chilar, Román y Coves, siendo presididos por D. Diego Ferrández Ripoll.

Después de leída y aprobada el acta, se aprobaron las dimisiones de los Sres. Rabaza, Jaén, Agueda, Bruñal y Torres Serrano, referente a la de este último se delega a la presidencia para que lleve a donde sea preciso la acusación que se hace a la corporación.

Es nombrado por orden del Sr. Gobernador concejal corporativo representante de la Comunidad de Labradores a D. Vicente Coves Antón, como también lo son electivos los Sres. Manuel Montenegro Santos y Juan Pérez Soto, quienes pasan a tomar posesión.

Los Sres. Latour, Ruiz y Espinosa, presentan sus dimisiones de tenientes de alcalde.

Y se pasa a la votación de las tenencias siendo elegidos para 1.º, D. José Latour; 2.º, D. Diego Maciá; 3.º, D. Ramón Chilar; 4.º, D. José García; 5.º, D. Gabriel Ruiz y 6.º, D. Francisco Espinosa.

Y para suplentes: de la 1.ª, D. Jaime Pomanes; 2.ª, D. José Torres; 3.ª, D. José Más; 4.ª, D. Casto J. Torregrosa; 5.ª, D. José Samper y 6.ª, D. Adelardo Llopis.

Por el Sr. Bernad se propone la renovación total de concejales jurados y comisiones, siendo proclamados 1.º, D. Fausto Román; 2.º, D. José Manchón y 3.º, D. Juan García. Suplentes: D. Vicente Coves, D. Diego Pascual y D. Jaime Martínez.

Son nombrados para la comisión de Hacienda: Presidente, D. José Latour; Vocales, D. Jaime Pomares, D. Diego Maciá, D. Fausto Román y D. Juan Pérez.

Plazas y mercados: Presidente, D. Diego Maciá; Vocales, D. José Torres, D. Francisco Serrano, D. Carlos Agulló y D. Jaime Martínez.

Policía y Obras: Presidente, D. José García Al-

## RENOVACION

berola; Vocales, D. Casto J. Torregrosa, D. José Manchón, D. José Antón y D. Manuel Montenegro.

Festividades y Espectáculos: Presidente D. Ramón Chilar; Vocales, D. José Más Aznar, D. José Bernad Martínez y D. Diego Pascual Urbán.

Beneficencia y Sanidad: Presidente, D. Gabriel Ruiz; Vocales, D. José Samper, D. Francisco Martínez y D. Juan García.

Intrucción Pública: Presidente: D. Francisco Espinosa; Vocales, D. Adelardo Lropis, D. José Maciá y D. Vicente Coves.

### ALMAZARA DE TORRELLANO (Cañá Ampla)

Gran fábrica de aceite con todos los adelantos modernos

Magnífica prensa hidráulica, que alcanza presiones de 400.000 kilos

Mucho más aceite que en los demás sistemas

Rapidez en la elaboración

Abierta al público desde el día 10.

Se admiten proposiciones para la compra de orujo

## Deportes

Generalmente, los redactores deportivos, para hacer resaltar la labor de un equipo, engrandecen al puerta contrario con el fraseo de: ESTUVO ADMIRABLE.—UN ZAMORA EN PEQUEÑO.—LIBRÓ A SU EQUIPO DE UNA DERROTA, etc., etc., pero hay ocasiones en que suele ser verdad y otras (las más) una pura fantasía. A lo segundo pertenece el clogio que la prensa alicantina dedica a nuestro portero García, que sin dejar de ser un excelente goal-keeper, no tuvo ocasión de demostrarlo en el partido del domingo Natación-Elche, pues salvo contadas intervenciones, no pudo lucirse como el público esperaba debido a la actuación de la delantera nadadora, que como todos sabemos no es muy buena. Incluso Bayo, seleccionado inter-regional en su puesto de extremo izquierda, no pudo dar en toda la tarde un buen centro.

Rechazando los artículos que «El Día» y el «Diario de Alicante» publican en su número del martes,

por no ser verdad nada de cuanto en ellos se dice escrito a base de un apasionamiento enorme y con el despecho de que su Club ex-campeón de Levante, aún no ha podido limpiar la derrota que el Elche le infirió en el campo de la Florida, de 1 a 0, en tres partidos que lleva jugados, paso a hacer un breve comentario del partido.

Resultó algo desagradable debido a la violencia de los contendientes, motivada en el Elche su codicia por el balón y en las filas del Natación por costumbre.

Finning, árbitro de este encuentro, no estuvo todo lo imparcial que debiera, pues mortificó a nuestro equipo con 8 corners que ni soñaron ser, y dejó pasar por alto, faltas de Natación que debieran haberse castigado. Sirva de ejemplo sino los dos empujones violentos y con las manos, que le propinaron tanto a González como a Díez, en el momento de chutar y cuando el tanto era ya inevitable. En el primer tiempo, el juego se desarrolló, en el centro del campo dominando alternativamente los equipos y si en el segundo tiempo dominó más netamente el Natación, fué debido al sol, que molestaba a los nuestros y a los corners que más arriba menciono.

De los de casa, todos muy bien, y a no haber sido por la labor de Torregrosa que jugó horrores, no hubiera sido el empate a CERO el resultado del partido.

González muy especial, y necesitando tres jugadores para marcarle.

S BENITSA A

So nota V. su vista cansada, no demore más tiempo; provéase de unos buenos lentes. Los mejores y garantidos se expenden en ELCHE calle SAGASTA 3 y 5 en OPTICA NOVEDADES Sucursal de Barcelona y Opticos de S. S. el Papa Pio XI.

### José de San José

SASTRE

Trajes de moderno estilo

Gabardinas

Gabanes foma Raglán y capa

Cánovas del Castillo, 18

(Frente a Telégrafos)

## Estómago e intestinos

CURACIÓN RADICAL CON

### Gastrovanadina

DR. COQUILLAT

ELIXIR

(Fórmula ácida)

Cura la falta de acidez (hipoclorhidria), vómitos, diarreas y fermentaciones anormales.

Frasco, 4 pesetas.

POLVO

(Fórmula alcalina)

Cura el exceso de ácido (hiperclohidria), flatulencia, atonía, gástrica y estreñimiento.

C.ª pequeña, 2 pts. Grande, 3,50

Depósitos: Pérez Martín y Compañía; Martín y Durán, y Francisco Casas, Madrid.—Casa Segala, Barcelona

Se vende en todas las farmacias

## De la vida Municipal

El pasado jueves se reunió en sesión ordinaria la Comisión Permanente asistiendo los Sres. Lator Sánchez, Ruiz Chorro, Espinosa Gómez, Maciá Moxica, Chilar Sánchez y García Alberola; preside el Alcalde D. Diego Ferrández.

Es leída y aprobada el acta, como también informes, cuentas y presentación de instancias.

Se da cuenta de que la subasta de 600 metros cúbicos de tierra para alfarería, de las sierras de Pedrera, Ferriol y Castellar, ha quedado rematante D. Pedro Quiles.

También es leído el resultado de la subasta de los artefactos sobrantes de las obras del Archivo, habiendo sido adjudicados a don Francisco Llebrés y D. Ramón Campello. A propuesta del Sr. Lator, se delega a la presidencia, para que gestione la venta de los sobrantes de la subasta.

Se lee el pliego de condiciones para la subasta de recogida de basuras.

También se da lectura a un oficio de la Electromotora Equitativa, pidiendo autorización para tender un cable desde el Pantano a las fábricas de los Sres. Hijos de J. Quiles, R. Peral y C.ª y J. Agueda, la comisión lo aprueba; pero ha de seguir los trámites acostumbrados.

El depósito provincial de sementales, pasa una comunicación, indicando si el Ayuntamiento está dispuesto al sostenimiento de la parada al igual que el pasado año. La comisión aprueba el pasar comunicaciones a los veterinarios pidiéndoles si el resultado del pasado año fué fructífero y en caso

afirmativo, acordar la instalación.

Se dá cuenta que para sustituir a D. Joaquín Aznar, se ha nombrado también con carácter interino a D. Julio Javaloyes.

El Oficial D. Rafael Fenoll, pide un mes de licencia, que se le autoriza y para ocupar este cargo durante este tiempo es nombrado don Jaime Quiles.

Se lee una carta de sincero agradecimiento de D. Pascual Más, contestando al telegrama que la Permanente le envió al ser nombrado presidente de la Diputación Provincial. También es leído un oficio del citado Sr. Más, ofreciéndose a este Ayuntamiento como presidente de la Diputación.

## Se arrienda

la hacienda de VALERO, situada en el partido rural de Alzabaras alto, con presa del Barranco de San Antón y de una superficie de 427 tahullas entre las cuales hay:

40 tahullas de viña		
30       "       "       "       "       "	olivar	
21       "       "       "       "       "	granados	
15       "       "       "       "       "	huerto	

y el resto de la finca, de tierra campa plantada de higueras, almendros y algarrobos.

El arriendo se hace para toda la finca o en varias parcelas.

Para informes y condiciones dirigirse a su propietario D. Diego Pascual Cataluña, Plaza Dr. Esquerdo, núm. 3.

## La Bomba Prats

la más perfecta y económica, eleva con facilidad cualquier caudal de agua.

Caudal de agua es caudal de oro  
Luis Brotóns Teléfono 138  
Canalejas, 37-ELCHE

## RENOVACION

### TÁCTICA CÍNICA

# Para el Sr. Gobernador Civil

Torpenente, del modo burdo como le es posible hacerlo a «El Papagayo», descendiente directo de «La Voz del Pueblo» del año 11, vuelve a establecerse la clásica táctica cínica del llamado «partido liberal».

Cándida, aunque aviesamente, se pone el colega la careta y echa mano del principio que dice: Divide y vencerás.

Y en su insensato intento, con grosera ficción que a nadie engaña, pisotea su propia obra, atenta contra lo que convencionalmente llamaremos sus «propias convicciones» y se atreve a condolerse ante el Sr. Gobernador Civil de la Provincia de que en Elche no pueda prosperar la UNION PATRIOTICA ni el SOMATÉN NACIONAL.

«¡El Papagayo», es decir los liberales con sus compinches revolucionarios, lamentando que se dificulte en Elche la creación del SOMATÉN!

¡Los autores y cómplices del asalto al Cuartelillo, los promotores de las algaradas, y disturbios del año 19, demandando Orden y Autoridad!

¡No cabe ni imaginar siquiera mayor desprecio de la propia personalidad!

¡Ved ahí, pobres ilusos revolucionarios de Elche, a vuestros jefes y padrinos pidiendo fuerza que os aherroje, brazo de hierro que os imponga el respeto a la Ley!

Y para remarcar con hipocresía quintaesenciada el desprecio de sí mismo, lanza también «El Papagayo» esta exclamación: ¡guerra a los antiguos políticos, a quienes hay que combatir y desterrar!

Precisamente, colega, vamos a eso y pronto lo hemos de conseguir. Ante tamaño cinismo, se desvanece en nosotros todo sentimiento de piedad.

Queremos que de una vez y para escarmiento de pillos, se vuelque en la plaza pública toda la ropa sucia del carrozato liberal.

Desde los 18 duros mensuales que el Director de «El Papagayo», Juan J. Carbonell, se llevaba indebidamente del Ayuntamiento, acto

minúsculo como su usufructuario, pero «ejemplar», hasta los montículos de grava, el trapicheo de carros, la ocultación del verdadero suministrador de materiales al Municipio, las simulaciones de arreglos en la cañería, el «sacrificio» de cifras en el Matadero, la iniquidad de los arrendamientos de cédulas y Mercado, el pago de créditos al cincuenta por ciento y todo cuanto ha de dar lustre y honor a la administración liberal.

Queremos, Sr. Gobernador Civil, que en Elche se establezca y sancione la diferencia existente entre los detentadores de los fondos públicos y las personas honradas que administran hoy los intereses del pueblo con amor y escrupulosidad.

Queremos también que se ponga de manifiesto quienes son éticamente los que años atrás conducían a la clase obrera de Elche al hambre y la desesperación, y ahora, en los días actuales, siembran esperanzas e infundios sobre el derrumbamiento del actual régimen de justicia y moralidad.

Es justicia que pedimos, Sr. Gobernador.

### ANTONIO SANDOVAL AMOROS PERITO AGRÍCOLA

Ofrece sus servicios profesionales: mediciones, particiones, valoraciones, nivelaciones, levantamientos de planos, etc., etc.

—: DESPACHO :—

Calle de Ntra. Sra. del Carmen, 19  
(Casa de D. Cayetano Martínez)

ELCHE

### HOMEOPATÍA Dr. Amancio Meseguer

Profesor en enfermedades de la matriz,  
del Instituto Rubio de Madrid

Curación de toda clase de enfermedades

Consulta todos los lunes de 2 a 5 de la tarde

Paseo Francés Rodríguez, 20

ELCHE

## Cuadro de Honor

donde irán constando las goteras y filtraciones de la administración liberal.

Arbitrio de pesas y medidas y colocación de géneros en Plaza.

En 1.º de Abril de 1923 arrendaron los liberales la exacción de este arbitrio a su correligionario Jerónimo Martínez Pascual, ex-cabo de Municipales por la cantidad mensual de

Ptas. 296'69

Anulado el arriendo en 30 de Junio del presente año por la actual situación, comenzó a llevarse por Administración la cobranza del arbitrio en 1.º de Julio último, SIN VARIAR LAS TARIFAS NI TENER NECESIDAD DE NOMBRAR PERSONAL PARA SU RECAUDACIÓN.

### IOIDO A LA CAJA!

En dicho mes de Julio se recaudaron por el mencionado arbitrio de Pesas y medidas y colocación de géneros en plaza

Ptas. 1.544'95

Y en Agosto siguiente

» 2.056'65

Suma » 3.601'60

Sumaban dos mensualidades del arrendamiento a favor del ex-cabo de municipales Jerónimo Martínez Pascual

593'38

Resta 3.008'22

que han podido ingresar en las arcas municipales tan solo en dos meses por este concepto, gracias a haber quedado restañadas las goteras y filtraciones por donde se exprimía el rico zumo liberal.

## Esos políticos

Una de las características de los hombres del régimen caído, es la cobardía.

Por cobardes, necesitaban ampararse con los matones de oficio. Gentes acreditadas como presidiabiles formaban su cuadrilla, eran sus guardianes y el instrumento empleado en el continuo coaccionar.

Ahora cuando, gracias a la actuación del Directorio, las costumbres españolas van transformándose y no puede actuar el matón, esos hombres toman para amparo de sus falacias, de sus trapacerías y de sus mentiras a un pobre enfermo. Conocen el respeto instintivo que la enfermedad y la desgracia produce en la especie humana. Podemos admitir que se explote la enfermedad para acuciar el sentimiento de caridad, aun cuando

esto no es justo. Pues el enfermo debe tener pudor para ocultar sus miserias y coraje para entrar en un hospital. Pero no es tolerable que se utilice a un enfermo destrozado por el mal, a una piltraña humana, para escudar a calumniadores y mentirosos.

## Muy importante

En adelante, y con el fin de poder desmentir acto seguido los embustes que se están empleando para combatirnos, publicaremos este periódico los JUEVES, en vez de los Domingos.

A partir, pues, del proximo día 20, RENOVACION verá la luz pública los JUEVES de todas las semanas.

RECOMENDAMOS la lectura de nuestro próximo número.

## RENOVACION

### En defensa propia

Dice «El Papagayo» del pasado domingo, hablando de los procedimientos municipales: «Si, por ejemplo, los antiguos regidores toleraron la línea de la casa de la Sra. Vda. de Serrano, los de ahora no debieron permitir la del inmueble donde, en la misma plaza Mayor, tiene instalado su garage el Zurdo, como tampoco la *espectativa* de la calle Obispo Rocamora, frente a la puerta llamada del Sol, de Santa María, y de la calle San Juan, esquina a la de Retor».

El Ayuntamiento toma los acuerdos de obras después de mi informe, como Ingeniero Municipal.

En las obras indicadas, exceptuando la de Serrano en la que no pude intervenir, mis informes han coincidido con los acuerdos tomados, por lo que considero que el suelto de «El Papagayo» ataca mi prestigio profesional y me obliga a aclarar lo ocurrido en cada caso.

El José Javaloyes Valero (a) El Zurdo, solicitó enlucir la fachada de una casa de la plaza Mayor. No existiendo en Elche ordenanzas municipales, he tomado como fundamento de mis informes el espíritu de las ordenanzas municipales de Madrid y Barcelona. Las de Madrid en su artículo 810 autorizan para revocar y por lo tanto enlucir las fachadas de las casas salientes de alineación oficial; las de Barcelona en el artículo 175 permiten que se ejecuten todas aquellas obras que se dirijan a mejorar el aspecto de una finca o a aumentar sus productos, aunque estas obras afecten a las fachadas que estén fuera de la línea. En Elche no existe proyecto de alineaciones, pero aunque existiese, por lo indicado se ve que no había denegar al Javaloyes una obra que solamente iba a mejorar el aspecto de su finca. Ahora, desde la publicación del Estatuto, tienen los Ayuntamientos nuevas facultades, y al tener un plan de alineado cabe denegar obras de esa naturaleza, pues el artículo 30 del Reglamento sobre Obras, Servicios y Bienes Municipales publicado el 10 Julio de este año, dispone que los Ayuntamientos prohibirán toda clase de recalzo o consolidación parcial o total de edificios si-

tados fuera de línea en la parte afectada por la alineación defectuosa. Pero la obra del Zurdo se realizó varios meses antes de Julio.

El propietario de la casa en obras en Obispo Rocamora tenía permiso para construir, concedido por uno de los Ayuntamientos pasados. La comisión de obras no ha aceptado la validez de ese permiso y se ha obligado a que la edificación tome la alineación que resulta en el proyecto que he hecho de ensanche de los alrededores de Santa María.

La casa de la calle San Juan, esquina a Retor, estaba en estado ruinoso, denuncié esto al Alcalde y se convino con el dueño derribar la parte que amenazaba al tránsito público. Se ha intentado edificar sin remeter la fachada, el Ayuntamiento no lo ha consentido, y actualmente se gestiona la expropiación de la parte afectada por la alineación.

El suelto de «El Papagayo» está hecho con mala fe, francamente. Cuando continuamente se trabaja por mejorar el aspecto de Elche, y cuando todo el Ayuntamiento incesantemente me mueve a estudiar soluciones para el deficientísimo alineado de la población, no es tolerable que la mala fe se manifieste en forma tan descarada como en el escrito mencionado.

Sebastián Canales M. Perceval.

Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos

### Sección de Charradas

«Si, por ejemplo, los antiguos regidores toleraron la línea de la casa de la Sra. Vda. de Serrano, los de ahora no debieron permitir la del inmueble donde, en la misma Plaza Mayor, tiene instalado su garage el Zurdo, como tampoco la *espectativa* de las casas de la calle Obispo Rocamora, frente a la puerta llamada del Sol, de Santamaría, y de la calle de San Juan esquina a la del Retor».

(De «El Papagayo» en su último número).

El Maestro Ciruela, a quien motivos que ignoramos apartaron de su purificadora labor del habla en la localidad no bien inauguramos esta sección, nos ofrece a los *espectadores* de su periódico una

*espectativa*, que en pocas líneas hemos de analizar.

Bien se echa de ver, en primer término, que el insigne hablista y detractor de las equis se mantuvo terne al escribir lo copiado, sin otros miramientos que atenuasen su aversión, pues *espectativa* no es palabra castellana, y si lo es *expectativa*, del latín *expectatum*, supino de *expectare* que significa «esperar».

*Expectativa*, nombre femenino, es «cualquiera esperanza de conseguir en adelante una cosa, verificándose la oportunidad que se desea».

Es decir que con la *expectativa* de los 18 duros mensuales, verbigrac a, puede un escritor zuelo dedicarse a difamar. También se dice que está «a la *expectativa*» o... en la higuera, el que confía en la próxima vuelta al Poder del Partido liberal.

Pero, *expectativa* de las causas? Vamos a ver si es verdad.

Hablemos en camelo para que el Maestro Ciruela se haga un lio y no nos pueda entender.

Se trata de hacer intervenir un genitivo subjetivo agente, a la manera que aparece en esta frase latina: *facta hominum*, hechos de los hombres. Pero los hombres son seres animados capaces de obrar. En cuanto a las casas, ¿quiere usted decirnos qué ilusiones conciben, qué esperanza las mueve o qué *expectativa* las detiene antes de entrar en alineación?

Esas casas de Obispo Rocamora y esquina a la calle de Retor, ¿serán, Dios mío, agentes anarquistas como los de Vera y estarán a la *expectativa* para dar el golpe en la primera ocasión?

«A mi con tal de que me dejes presidir la comisión de Ornato...» (De «El Papagayo» también.)

No hace falta ni es admisible ese *de*. Guárdelo, Maestro, pues la conjunción condicional *con tal* que lo rechaza, y como el *de* expresa «dependencia y subordinación», le hará falta exhibirlo cuando presente cuentas a su amo.

### Obras en construcción

Ha comenzado la ejecución del alcantarillado de las calles Capitán Lagier, Puente Ortices y Joaquín Costa, reforma que envuelve

la desaparición de todos los pozos negros existentes en las casas vecinas, sustituyéndolos por acometidas a la alcantarilla. Será esta capaz para conducir 400 litros por segundo y recogerá las aguas pluviales, las de la Acequia Mayor y las de los desagües de los edificios contiguos.

Se está colocando la cubierta del lavadero de Marchena, de 42 metros de largo por 8 de luz.

El pavimento de la calle Santos Médicos quedará terminado muy en breve.

Se ha dado gran impulso a las obras de desviación de la Vertiente. Muy pronto se urbanizarán las partes anexas a Reina Victoria y Paseo de la Princesa de Asturias, desapareciendo las actuales indecorosas perspectivas.

Las obras en el Ayuntamiento tocan a su fin. El antiguo Archivo queda transformado en Oficinas para Arbitrios, Contaduría y Caja (esta última dependencia nunca las tuvo) y en local para el Retén Municipal. Se ha abierto una escalera que une los 3 pisos del Ayuntamiento, dando acceso decente a las Oficinas y al Salón de sesiones. Igualmente se está haciendo un cuarto de aseo para las Oficinas y el público.

Próximamente, tal vez la inmediata semana, comenzarán las obras de construcción del Cuartel para la Guardia Civil.

## Noticias

### Onomástica

El pasado miércoles, celebró su fiesta onomástica, nuestro querido amigo y Alcalde presidente de este Excmo. Ayuntamiento, Don Diego Ferrández Ripoll.

Con este motivo, recibió prueba testimonial de las muchas simpatías con que goza en todo el pueblo

### Concierto

Esta tarde de 5 a 7, dará en la Glorieta el acostumbrado concierto la banda municipal.

### Viajero

Se encuentra entre nosotros el simpático valenciano Paco Carbonell, que viene dispuesto a comerse el aginaldo en esta *terreta*.

## RENOVACION

### RAYOS Y TRUENOS

## Juan José Carbonell y Fernando Fenoll

Recordarán nuestros lectores, por haberlo reproducido nosotros aquí en estas columnas, que «El Papagayo» de hace 15 días anunciaba que iba a publicar en el número siguiente «unos chicoleos para Don Fernando Fenoll», y añadía luego: «Pero no se impaciente el Secretario especial» del Alcalde, Secretario de El Progreso, tenedor de libros de la Casa Vda. de Maciá y redactor-Jefe de RENOVACION, todo en una pieza. Aquí le tenemos una cuenta abierta que, no le quepa duda, le será saldada. Tiempo al tiempo.»

Eso es, tiempo al tiempo, y subnitrate de bismuto al que lo haya menester.

Ahora bien, no se explica así como así que el Sr. Carbonell, tan dispuesto a ajustarle la cuenta a nuestro compañero, haya dejado pasar con «respetuoso» silencio las varias y magníficas ocasiones que para hacerlo se le han ofrecido.

El «docto» Sr. Carbonell (no se dirá que no conservamos todavía el humor), ha podido replicar alas «indirectas» alusiones y llamadas de nuestro compañero en la SECCION DE CHARRADAS y no lo ha hecho.

El «pulcro» Sr. Carbonell (¡vaya regocijo!), «ha podido» contestar a la acusación de nuestro compañero en la que quedó probado que se embolsó durante 5 meses los 18 duros consabidos, sin trabajar, y tampoco lo ha hecho.

El «independiente» Sr. Carbonell (vivimos en perpetua primavera), pudo defenderse cuando nuestro compañero demostró documentalmente que «El Papagayo» era órgano del cacique y... tampoco lo hizo.

Solo recientemente tuvo la «avilantez» de hacer a nuestro compañero los «cargos» siguientes:

El de Secretario especial del Alcalde.

El de Secretario de El Progreso.

El de tenedor de libros de la Casa Vda. de Maciá.

Y el de redactor-Jefe de RENOVACION.

Si ésto no son «cargos» que venga Dios y lo vea.

Pues bueno, aparte tales fulmi-

naciones, «El Papagayo» del pasado domingo no trajo lo prometido».

Si lo trae hoy, venga en buena hora, que aquí lo aguardamos sin escalofríos ni impacencias. Nuestro compañero, después de reproducir en estas columnas lo que el Sr. Carbonell le diga, lo contestará debidamente aunque, claro está, no se compromete a incomodarse porque, según la máxima del KEMPIS, «no todos pueden ofender».

El Sr. Carbonell, por ejemplo, es de los que inclinan siempre a la conmiseración en su favor. Los mil y tantos beneficios teatrales, suscripciones y colectas hechos para su disfrute, habrán probado al Sr. Carbonell, forastero residente en Elche, que en los ilicitanos anida generosamente el sentimiento de piedad.

Cierta vez tomamos una localidad en el Llorente porque el producto de la función se destinaba a costear los gastos del «entierro de Carbonell». El Teatro estaba lleno, y en todos los rostros se reflejaba la más sincera compasión.

No nos picamos cuando poco después se supo que la cripta del Maestro Ciruela fué una tinaja donde permaneció escondido durante un mes. Como el «reclamo» era ingenioso y la «vida» de un hombre es cosa apreciable, saludamos al «muerto resucitado» con la mayor complacencia.

Justo es, sin embargo, reconocer que desde que se publica «El Papagayo», no ha tenido necesidad nuestro hombre de recurrir a la pública caridad.

¡Ventajas de la independencia!  
(Se continuará)

### La intentona revolucionaria

Las declaraciones de los enjuiciados en Vera con motivo del reciente complot revolucionario, van aclarando este tenebroso asunto.

Se trata, como tantas otras veces, de manejos practicados por personas que procuran escudarse

en la impunidad, dejando la realización de sus planes a unos pobres infelices sugestionados por sus predicaciones.

Blasco Ibáñez, Soriano, Unamuno y algún otro personaje de los que por ser «intelectuales» se permiten jugar a toda hora con la tranquilidad de la Nación para el logro de sus apetitos o la expansión de sus despechos, han sido acusados por los detenidos como promotores del movimiento.

Por cierto que el primero, curándose en salud, se apresuró a proclamar en París desde el primer momento, que en la intencionada no habían tomado parte los republicanos sus correligionarios, con lo que procuró excluirse él en primer término.

¡Bien por la virilidad del insigne negrero!

Indignados por la refinada maldad de esos españoles que turban y ponen en peligro a la Patria, cuando ésta se halla ocupada en la resolución definitiva del grave y delicado problema de Marruecos, hacemos votos por que todo se aclare, y se sepa quienes son por dentro ciertos «intelectuales» a los que España no debe más que crímenes como los actuales, en que sutilmente escurren el bulto, entregando a la Justicia las cabezas de unos pobres ilusos.

## La Unión Patriótica

Diferimos de nuestro colega «Nueva Illice» al apreciar la suerte que en el porvenir alcanzará en la localidad este Partido.

Para dicha Revista, la dimisión de D. Diego Ferrández Ripoll como Jefe del naciente Partido, es un accidente mortal, y aunque vemos el fondo de razón de que está imbuído el anterior juicio, por el que se estima necesaria la presencia de nuestro alcalde a la cabeza de la UNION PATRIOTICA, si ésta ha de prosperar, entendemos que el colega ha partido de un error que le ha llevado a establecer una conclusión falsa.

Lo que «Nueva Illice» no ha apreciado con justeza, sin duda por defectos de información, ha sido la causa de la dimisión del señor Ferrández.

Los motivos que han obligado a nuestro Alcalde a dimitir no son otros que la multitud de obligaciones que sobre él pesan, y como la verdad de este último aserto está al alcance de todo el mundo, no caben suspicacias en la interpretación de aquellos.

Pero el Sr. Ferrández continúa siendo el más fervoroso adicto de la patriótica institución, y aparte esta firme adherencia personal, nadie como él contribuirá en lo sucesivo al desarrollo del nuevo partido, una vez que tal desarrollo depende, principalmente, del giro que se dé a la Administración municipal.

Es el Alcalde, son sus obras y las del Ayuntamiento, los factores primordiales que han de realizar en Elche a la UNION PATRIOTICA. Con abstracción de la suma de elementos que pueda atraerse con su prestigio el futuro jefe local, es indudable que a la situación municipal incumbe el mayor fomento de las adhesiones al Partido.

Y como la labor municipal es tan buena como todo Elche reconoce, tan apreciable como la misma «Nueva Illice» ha proclamado en varias y recientes ocasiones, el Partido de UNION PATRIOTICA, formado por elementos conscientes y convencidos de la honradez de la administración que ahora se hace—no por amigos de lo ajeno y de exprimir la ubre comunal—, será dentro de poco, no lo dude el colega, la organización más sana y perfecta, amén de la más numerosa, que actúe en la política local.

PIKMENTINE

Tinte instantáneo para el cabello y barba

Todos los colores, del negro al rubio inofensivo

Venta: DROGUERÍA F. PEREZ SEGUI

— ELCHE —

## RENOVACION

### Laboratorio y Farmacia

DEL  
**Doctor COQUILLAT**

Ex-alumno de los Laboratorios del Instituto de Higiene de Alfonso XIII; Laboratorio de Microbiología, técnica Bacteriológica y Preparación de Sueros y Vacunas del Dr. Castro; Laboratorio de Análisis químico de la Junta para la Ampliación de Estudios (Director Dr. Casares); Laboratorio de análisis de Medicamentos del Dr. Fernández; Laboratorio Bio-químico del Dr. Carracido; Laboratorio Químico-Bacteriológico del Dr. Gomis; Laboratorio Químico-Bacteriológico del Dr. Maestre Laboratorio Bacteriológico del Dr. Calvín; Laboratorio Bacteriológico del Dr. Moragas; Laboratorio y Academia de Ciencias Médicas de Cataluña; Laboratorio Bacteriológico del Hospital de Santa Cruz; Laboratorio Químico de F. Huette Director Dr. Mascareñas; Instituto Químico-técnico; Instituto Ibis.

Análisis de Sangre, Orinas, Espantos, Jugo Gástrico, Leche, etc.

Depósito de Medicamentos modernos y Especialidades farmacéuticas

### Banco Internacional de Industria y Comercio

Capital: 30.000.000 de pesetas

CASA CENTRAL: MADRID, Carrera de San Jerónimo, 43  
Telegramas y Telefonemas BANKINTER

SUCURSALES: Aguilas, Alicante, Ayamonte, Cádiz, Caravaca, Cartagena, Cieza, Elche, Hellín, Huelva, Isla Cristina, Lorca, Melilla, Murcia Orihuela, Puerto de Santa María, San Fernando, Sanlúcar de Barrameda, Sevilla, Totana y Yecia

Ejecuta toda clase de operaciones de Banca y Bolsa  
AGENCIA DE VIAJES

Cambio de monedas, Cartas de Crédito sobre todas las plazas del mundo. Seguros de cambios. Transferencias de fondos entre las Sucursales, etc., etc. Apertura de cuentas corrientes a la vista y a plazos, abonando intereses según vencimiento.

Bonos a vencimiento fijo al 4 y medio y 5 por 100 de intereses  
Caja de Ahorros 4 por 100 intereses

### Bicicletas "ALCYON" y "SENTY"

son las mejores por sus perfectos rozamientos

Modelo de turismo, de carreras, de «Vuelta Francia» a 275 pts.

Para niños, a 210

Todas las bicicletas garantizadas contra defectos de construcción

Gran stock de accesorios de todas clases a precios reducidos.

Representación exclusiva para la provincia de Alicante de las bicicletas «ALCYON»

Para más informes: Agencia «ALCYON»

Plaza Isabel II, núm. 19 ♦ ALICANTE

Fábrica Mecánica de Tejidos de Algodón  
ESPECIALIDAD EN PATENES Y DRILES

Javier Bernal  
Diseño y venta: Ereta Alta, 5 ELCHE (Estanco)

### Manuel Maciá Candela

Pinturas, colores y artículos para pintores

FERRETERIA EN GENERAL

PERFUMERIA Y HULES

SALVADOR, 32.—ELCHE

### Molino de las Dos Muelas

Se pone en conocimiento del público que habiendo terminado las reformas que se estaban practicando en el molino, desde esta fecha se puede moler en las mismas condiciones anteriores.

Elche 6 Agosto 1923.

Ferrández y Compañía

### Diego Pascual Puertas

Taller de Construcción y Reparaciones

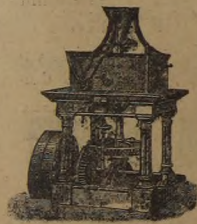
Fundición de Metales

Reparación de Automóviles y toda clase de Maquinaria

Trabajos de Cerrajería - Y -

Construcción de Maquinaria Agrícola

Material para Transmisión



Puerta Morera, 36

Teléfono n.º 161  
ELCHE

### ¡Automovilistas!

Si su coche está ya viejo y dispone aún de buen motor, no lo venda por comprar otro moderno, porque con muy poco coste, se transforma en la **Guarnicionería Serrano**, despejándolo de las lías y antigua figura, adquiriendo un moderno aspecto de gran atracción y belleza.

No equivocarse. **Guarnicionería Serrano**, Plaza Mayor, 9. Bajo del Reloj de «Calendura».—ELCHE (Alicante).

Presupuestos gratis a quien los pida.

### ¡AGRICULTORES!

Semillas de legumbres, Hortalizas, Verduras y forrajes; las clases más productivas garantizadas

**FRANCISCO BRUFAL**

PÍ Y MARGALL, 8—ELCHE

### JUAN VICENTE CARACENA

PRACTICANTE

Gabinete de curación de 11 a 1

Puente Ortices, n.º 5—ELCHE

### Luis Brotóns

RETÉN ELÉCTRICO

Instalaciones eléctricas y material para las mismas, pararrayos, timbres, teléfonos, motores, lámparas de bolsillo, planchas, balones (Noris) y cuanto se pueda desear en el ramo de Sport y electricidad.

Canalejas, 37.—ELCHE

Teléfono 138



### La Dentición de los Niños

Se facilita grandemente administrándoles **La Denticina Moreno**.

#### LA DENTICINA MORENO

es un soberano remedio para combatir las afecciones del estómago y vientre en los Niños,

#### LA DENTICINA MORENO

cura los **Vómitos** y **Diarrea**; facilita el **Brote** y desarrollo de los **Dientes**; evita el picor de las **Encías** y hace reaparecer la **Baba**.

#### LA DENTICINA MORENO

combate las **Alferecías**, la desazón de los Niños y sus humores.

#### LA DENTICINA MORENO

es un heroico remedio contra las **infecciones intestinales** de los Niños y su uso suprime la **calentura** y tonifica el **estómago** haciéndoles **digerir mejor**.

#### LA DENTICINA MORENO

tiene cuarenta años de éxito creciente, por lo que ha sido imitada y falsificada y para evitar engaños exigir la legítima Denticina Moreno.

Precio del frasco en toda España 1'75 ptas.

Autorizada por la Dirección General de Sanidad, según expediente núm 7.300 De venta en Elche: Farmacia de D Manuel Pomares